

1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 리더께 출석을 확인 해주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check with your small group leader for attendance.
2. 교우들과 이웃들과 나라를 위해 계속 기도해 주시기 바랍니다. Please continue to pray for church members and neighbors and the nation.
3. 오늘 예배 중에 서석주/김인숙 교우들의 교인선서와 서석주 교우의 세례식이 있습니다. There is a membership vow for Sukju Seo and In Sook Kim and a baptism for Sukju Seo during the worship today.
4. 오늘 예배 후에 공동의회가 있습니다. 주요 안건은 직분자 선출(장로후보 박경희 교우; 집사후보 이현수, 장정우 교우), 목사청빙 투표(후보: 김동우 목사)와 내년 예산 및 감사 보고입니다. There will be a congregational meeting after today's worship. The main agenda includes officer election(Candidates: Kyung Hee Park for the ruling elder, Hyun Soo Lee and Aaron Jungwoo Chang for deacons), Vote for the Pastoral Call(candidate: TE Dong Woo Kim), and the audit and 2024 budget reports.
5. 오늘 예배 후에 Thanksgiving 친교가 있습니다. There will be a Thanksgiving fellowship after today's worship.
6. 볼티모어 홈리스 아웃리치가 다음 주일(11/26) 예배 후에 있습니다. There will be a Baltimore homeless outreach on after the Lord's day service on next week(11/26).

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723  
온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이/중고등반 주일학교 Children's / Youths' Sunday School: 10:00 AM  
장년주일성경공부 Adult Bible Study: 주일 Sun 10:00 AM  
주일예배 The Lord's Day Worship: 11:00 AM  
장년주중소그룹 Adult Small Group: 그룹별 시간 Various times for different groups

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: [dongwoo17@cpchurchmd.org](mailto:dongwoo17@cpchurchmd.org), 410-705-5272

우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 선교교회입니다.  
Covenant Presbyterian Church of Maryland is a mission church of Korean Capital Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): [pcanet.org](http://pcanet.org), [pcakcp.net](http://pcakcp.net)



메릴랜드언약장로교회  
Covenant Presbyterian Church of Maryland

주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회 및 설교: 김동우 목사		Prsident/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
찬양		Praise
*예배로의 부름	시편 Psalm 127:1	Call to Worship*
*찬송	43(통 57) 즐겁게 안식할 날 O Day of Rest and Gladness	Hymn*
*신앙고백	사도신경 The Apostles' Creed	Confession of Faith*
회개의 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	고린도후서 2 Corinthians 4:6	Assurance of Pardon
찬송	164(통 154) 예수 부활했으니 Christ, the Lord, Is Risen Today	Hymn
기도		Prayer
헌금		Offering
헌금기도		Prayer for the Offering
교인선서 및 세례		Membership Vow and Baptism
성경봉독	에베소서 Ephesians 3:7	Scripture Reading
설교	"그의 능력이 역사하시는 대로" "By the Working of His Power"	Sermon
*찬송	305(통 405) 나 같은 죄인 살리신 Amazing Grace! How Sweet the Sound!	Hymn*
*축도		Benediction*

\* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 입구의 헌금함에 예배 전에 넣어주세요. Please give offering into the box at the entrance before the worship service starts.

‡ English translation is provided on-site through a translation receiver or online at [www.mixlr.com/cpcmdenglish](http://www.mixlr.com/cpcmdenglish).

에베소서 Ephesians 3:7 “그의 능력이 역사하시는 대로 By the Working of His Power”

1. 바울 사도가 말하는 이 복음은 무엇인가? What is the gospel that Apostle Paul is taking about? (1:20, 2:1-6, 2:13-18, 3:4)
2. 바울이 하나님의 일꾼이 되었다는 것은 무슨 뜻인가? What does it mean that Paul became the minister(servant) of God? (3:7)
3. 바울이 하나님의 일꾼이 된 것은 무엇을 따라 된 것인가? According to what did Paul become the minister(servant) of God? (3:7)
4. 바울에게 주어진 하나님의 은혜의 선물은 어떻게 주어졌는가? How was the gift of God's grace given to Paul? (3:7)

적용 질문 Question for Application:

우리는 교회에서 봉사할 때 어떤 동기와 무슨 힘으로 섬기는가? 그동안 어떠했는가? When we serve at church, by what motivation and through what strength do we serve? How has it been?

시편 18 편 Psalm 18

1-3 여호와께 나의 반석이시요 The LORD is my rock

4-6 사망의 줄이 나를 얽고 The cords of death encompassed me

7-15 그가 또 하늘을 드리우시고 강림하시니 He bowed the heavens and came down

16-19 많은 물에서 나를 건져내셨도다 He drew me out of many waters

20-29 주께서 곤고한 백성은 구원하시고 교만한 눈을 낮추시리이다 For you save a humble people, but the haughty eyes you bring down

30-36 이 하나님이 힘으로 내게 띠 띠우시며 the God who equipped me with strength

37-42 나를 치는 자들이 내게 굴복하게 하셨나이다 You made those who rise against me sink under me

43-45 주께서 나를 백성의 다툼에서 건지시고 You delivered me from strife with the people

46-50 여호와께 살아계시니 나의 반석을 찬송하며 The LORD lives, and blessed by my rock

공동의회 Congregational Meeting

개회 기도 Opening Prayer

서기 선출 Election of Clerk

회순 채택 Adoption of the Docket

직분자 선출 투표 Officer Election

- 치리 장로 Ruling Elder

- 집사 Deacon

임시 의장 선출 Election of Temporary Moderator

목사 청빙 투표 Vote for the Pastoral Call

2024 년 예산 보고 Report of the 2024 Budget

재정 감사 보고 Report of Financial Audit

폐회 기도 Closing Prayer